



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1984/47/Add.5

28 February 1984

ARABIC

Original : SPANISH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الانسان

الدورة الأربعون
البند ٢٤ من جدول الأعمال

انتخاب أعضاء اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات

مذكرة من الأمين العام

إضافة

١- تلقى الأمين العام ، منذ ١٢ شباط /فبراير ١٩٨٤ ، الترشيحين التاليين فيما يتصل
بعضوية اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات :

| <u>الدولة العضو</u> | <u>الخبير المرشح</u> | <u>المناوبة المرشحة</u> |
|---------------------|-------------------------|----------------------------|
| بوليفيا | السيد رنيه دوشين الكالا | السيدة اديت فيوريلو غوسمان |

٢- وترد في مرفق هذه الوثيقة بيانات سيرة السيد رنيه دوشين الكالا (خبير مرشح من
قبل بوليفيا) والسيدة اديت فيوريلو غوسمان (مناوبة مرشحة من قبل بوليفيا) .

مرفق

السيد رينيه دوشين ألكالا

(مرشح من حكومة بوليفيا)

- تاريخ الميلاد : بوتوسي ، ١٩٣٠ •
- دراسته : الابتدائية والثانوية في المدارس التالية : ألونسو دي ابانيس ، وفرانسيסקانو بمدينة بوتوسي ، وساغرادو كوراسون بمدينة سوكرى ، ولاسال بمدينة لاباس •
- حصل على شهادة التخرج من جامعة " توماس فرياس " بمدينة بوتوسي •
- الشهادات العلمية : منح شهادات في العلوم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية من جامعة توماس فرياس بمدينة بوتوسي •
- منح اجازة المحاماة لممارسة مهنته لدى محكمة العدل بمقاطعة بوتوسي في ١٨ تموز / يولييه ١٩٥٥ •
- الوظائف التي شغلها :
- موظف قضائي مكلف بالحقوق العقارية في مقاطعة بوتوسي ، ١٩٥٠-١٩٥١ •
- موظف قضائي لدى المحكمة العليا في مقاطعة بوتوسي ، ١٩٥١-١٩٥٢ •
- مدير الجمعية التعاونية للموظفين الحكوميين ، فرع بوتوسي ، من عام ١٩٥٢-١٩٥٥
- قاضي تحقيق في بلدة اونسيا ، ١٩٥٥-١٩٥٦ •
- مدع عام بمدينة بوتوسي ، ١٩٥٦-١٩٥٧
- قاضي تحقيق في القضايا الجنائية بمدينة سوكرى ، ١٩٥٧-١٩٥٨ •
- قاضي تحقيق في القضايا المدنية بمدينة سوكرى ، ١٩٥٨-١٩٦٠ •
- مستشار عام بوزارة الزراعة وتربية المواشي والمزارع ، ١٩٦١-١٩٦٤ •
- محام تابع لمكتب محامين ، ١٩٦٤-١٩٦٨ •
- كاتب عدل ، ١٩٦٨-١٩٧٢ و ١٩٧٣-١٩٧٥
- مستشار قانوني في شركتي المحاسبة Supervisora Limitada de Edgar Gruen- J. Eguilos و berger y Cia .
- مستشار لدى وزارة شؤون الريف والزراعة ، بمستوى نائب وزير •
- مستشار لدى " COBOLCA " •
- مستشار لدى الدائرة الوطنية لخدمات تنمية المجتمعات المحلية
- رئيس اللجنة الوطنية للتحقيق في حالات الاختطاف القسري •
- نائب وزير العدل بوزارة الداخلية والهجرة والعدل •

- مناصبه الجامعية مندوب لدى المجلس الاستشارى لكلية الحقوق •
وغيره : مندوب لدى مجلس الجامعة في جامعة توماس فرياس •
• امين عام كلية الحقوق •
• وكيل محرر صحيفة Rebeldias بجامعة توماس فرياس •
• حضر المؤتمر الجامعي الذي عقد في ١٩٥٢ في أوروبا •
• أمين عام نقابة القضاة في سوكرى •
• ممثل نقابة المحامين بمدينة سوكرى في المؤتمر الاول للمهنيين •

لاباس، ٢٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤

السيدة أديث روزاريو فيوريلو غوسمان

(مرشحة من حكومة بوليفيا)

- تاريخ الميلاد : ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٥٣ •
- المهنة : محامية •
- دراساتها : مدرسة بوليفيا — CBBA ، بوليفيا
- مؤهلاتها : مجازة في الحقوق والعلوم الاجتماعية والسياسية من جامعة ما يوردى سان سيمون •
محامية
- دراساتها في مجالات أخرى : حضرت حلقة دراسية مخصصة للمهنيين في "Instituto Internacional de Integracion del Convenio Andrés Bello".
شهادة بالمشاركة "Instituto Internacional de Integracion del Convenio Andrés Bello".
- شهادة بالمشاركة في " الدورة الخاصة بتدوين نسب الاصابة بالأمراض والمشاركة بين منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ومنظمة الصحة العالمية ، وزارة الرفاه الاجتماعي والصحة العامة ، الشعبة الوطنية لاصحاء السكان •
- شهادة بالمشاركة في الدورة الخاصة بموظفي الاحصاء ، والمشاركة بين منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ومنظمة الصحة العالمية ، وزارة الرفاه الاجتماعي والصحة العامة ، الشعبة الوطنية لاصحاء السكان •
- منحة زمالة بمؤسسة Cordeco-CBBA ، للاضطلاع ببحث عن الاستيطان الاقليمي في مقاطعة تشاباربه •
- الوظائف الرئيسية التي شغلتها : مساعدة لشؤون الاحصاء بمستشفى " فييدما " بكوتشابامبا ، ١٩٧٤ •
مديرة ادارة الاحصاء بمستشفى " فييدما " بكوتشابامبا ، ١٩٧٩ •
مارست الطب الشرعي في مكتب الدكتور مانويل بييرولا بكوتشابامبا ، ١٩٨١-١٩٨٢ •
مستشارة قانونية في لجنة التحقيق في حالات الاختفاء كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٢- آذار / مارس ١٩٨٣ •
مستشارة قانونية في وزارة الداخلية والهجرة والعدل ، آذار / مارس ١٩٨٣ - آب / أغسطس ١٩٨٣ •
مديرة الادارة القانونية بوزارة الداخلية والهجرة والعدل ، من آب / أغسطس ١٩٨٣ حتى هذا التاريخ •

عضو في لجنة مكافحة التجارة في المخدرات ، ممثلة لوزارة الرقاه الاجتماعـي
والصحة العامة •

- عضو في :
- نقابة المحامين بـكوتشـابامبا ، بوليفيا
 - نقابة المحامين ، لابس ، بوليفيا
 - الاتحاد الوطني للمهنيين
 - الخرفة الصغرى

لابس ، ٢٠ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤